

へんじ ねが
返事をお願いします

こじんめんだん がっこう たんにん せんせい ほごしゃ こ こべつ
個人面談：学校で、クラス担任の先生と、保護者とお子さんで個別
にお子さんの様子や将来のことについて話し合います。
(先生と保護者だけで話す場合もあります。)
たいせつ はな あ きょうりよく ねが
大切な話し合いですので、ご協力をお願いします。

へいせい ねん がつ にち
平成 年 月 日

ほごしゃ さま
保護者様

がっこうちょう
学校長

こじんめんだん し 個人面談のお知らせ

つぎ について こじんめんだん おこな いそが おも つごう ひ えら
次の日程で個人面談を行います。お忙しいことと思いますが、都合のよい日をお選びください。
した ぶぶん き と つぎ について えら つごう ひ きにゆう たんにん ていしゆつ
下の部分を切り取って、次の日程から選んだ都合のよい日を記入して、担任にご提出ください。
スケジュールを ちょうせい めんだん ひ ごじつ し
スケジュールを調整して、面談をする日を後日お知らせします。

つうやく ひつよう ばあい きぼう し
※ 通訳が必要な場合は、希望をお知らせください。

1. 日 時: _____ 月 _____ 日 () : ~ :
_____ 月 _____ 日 () : ~ :
_____ 月 _____ 日 () : ~ :
_____ 月 _____ 日 () : ~ :
_____ 月 _____ 日 () : ~ :

めんだん ひとり ふん お
※ 面談は、一人 _____ 分くらいで終わります。

2. 場所: _____ 年 _____ 組の教室 その他()

3. 持ち物: 筆記用具 上靴/上履き(スリッパ)

ていしゆつきげん がつ にち
提出期限: _____ 月 _____ 日 ()

こじんめんだん についてきぼう 個人面談の日程希望

(に を記入してください。)

- 希望: 第1希望 _____ 月 _____ 日, 第2希望 _____ 月 _____ 日, 第3希望 _____ 月 _____ 日
 いつでもよい

つうやく きぼう つうやく ひつよう
※ 通訳を希望します 通訳は必要ありません

ご 語 または ご 語

ねん 年 _____ 組 _____ 番 _____ じどう せいとしめい 児童・生徒氏名 _____
ほごしゃしめい 保護者氏名 _____

请阅读后回信

个人面谈： 在学校里，班主任和家长以及学生一起，就孩子的将来进行个别谈话。（老师仅和家长谈话的场合也有。）
个人面谈非常重要，请大力协助，配合。

平成 年 月 日

致各位家长：

_____ 学校长

个人面谈的通知

在下列日程中进行个人面谈。请家长在百忙中抽空，选择合适的日期。

请剪下回条，填写上在指定日期中选择的合适的日期，提交给班主任。

调整安排后，决定的面谈日期会在日后给予通知。

※ 需要翻译的话，请给予联络。

1. 日 时： _____ 月 _____ 日 () : _____ ~ _____ :
_____ 月 _____ 日 () : _____ ~ _____ :
_____ 月 _____ 日 () : _____ ~ _____ :
_____ 月 _____ 日 () : _____ ~ _____ :
_____ 月 _____ 日 () : _____ ~ _____ :

※ 面谈，一个人大约 _____ 分钟结束。

2. 地 点： _____ 年 _____ 班的教室 其他 ()
3. 携带物品： 笔记用品 室内鞋 / (拖鞋)

----- ✂
提交期限 _____ 月 _____ 日 ()

个人面谈的日程希望

(在 内画 。)

- 希望： 第1希望 _____ 月 _____ 日, 第2希望 _____ 月 _____ 日, 第3希望 _____ 月 _____ 日
 任何一天都可以

※ 需要翻译 不需要翻译



_____ 语 或者是 _____ 语

_____ 年 _____ 班 _____ 学号 儿童·学生姓名 _____

家长姓名 _____